

UJVIDÉKI NAPLÓ

TÁRSADALMI ÉS A VÁROSI KÖZÜGYEKET SZOLGÁLÓ LAP

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
II. Rákóczi Ferenc-út 35. szám
I-ső emelet és Szövetkezeti
Könyvnyomda. Telefonsz. 371.

Főszerkesztő: Dr. ELSCHLÉGER DEZSŐ

Felölts szerkesztő: CSERNYEI MÓR

Megjelenik minden vasárnap.
A lap előfizetési ára: egész
évre 10 korona, fél évre 5 ko-
rona. Egyes szám ára 12 fillér.

Tisztító tűz.

A szakadék a társadalom ismeretei és gyakorlatai között igen nagy. Az újságíró piciny megállópontjából nézem a mélységet, mint zuhannak az emberek és török össze magukat.

Elröppenő sóhajokat, ordításokat hallok, a kétségbeesés végső erőfeszítését látom. Azt tapasztalom, hogy a szenvedések, a nyomorúság és a gyöngeség igazak, szépek és jók, csakugy mint az öröm és az erő. Ami átköthetően csunya és rossz az emberiségnek továbbhaladásának útján: az a *hazugság*.

A valóságot szeretni, az igazat becsülni, mintha nem lehetne már. A társadalmi élet napi gyakorlatát nézve: kissé mulatságos, de határozottan szomorú farsangját látjuk a hazugságnak. Nem éppen mostantól datálódnak e megfigyelések. Régebbi keletiek. Hazudnak az emberek minden intézményükben, gondolat és érzésvilágukban, kivéve, ha befelé gondolok. Sőt mi több a gyönges egyéniségekből álló tömeg a megszokás láncával megkötözve, hazudik önmagának is.

Az erkölcsi és tételes törvények hasznossága örve alatt hazudnak a politikában, a közélet és az egyéni élet minden ágában — mindenütt és mindenkor. Hazudnak a zenében, a festészetben, minden más művészetben. Meghazudtalják magát a természetet, kubista, futurista alkotásaikkal: a kéket sárgára, a sárgát lilára nyomorítják.

Akik gondolkodni tudnak és akarnak, akik jobbra volnának hajlandók azok is usznak az árral a körülmények kényszerű terhére ezek sem bírják levetni. Politikai és egyéb ideálok után futnak, olyan ideálok után, amikben ma már tizedrészüik sem hisz.

Az élet gyakorlatának e rettenetesen hazug vására a a nemi életre is kiterjed. Kiterjed romboló hatásával a

családi tűzhelyre is. És szabad-e minderről beszélni, szabad-e az igazat a hazuggal szemben állítani anélkül, hogy ne érje kő az embert? Kényes téma, óvatos kezelést követel.

Ha a hazugság áldozatainak szemükbe mondanok a saját befelé mondott hazugságaikat, akkor csak erősen vértézve, vastag páncél ingben tehetnök azt meg. Hogy a hazugságok régi keletiek, történelmi alapon nyugvó igazság. Mozesnak és Jézusnak kellett születni, hogy a természetellenes fejlődés határt nyerjen.

Nem-e Mozes ismerte fel népének tévutvon való haladását, mely azt megsemmisítette volna és nem-e Jézus verte ki Salamon templomából a legundokabb üzérkedést és hazugságot. Micsoda hatalmas két egyéniség, akik képesek voltak megállítani a megfertőzött tömeget, a hazugságot legyőzve az igazsággal. És most előttünk a jelen, évezredes a mult, vonjunk párhuzamot között. Ám lássuk miben és mennyivel vagyunk jobbak, avagy rosszabbak. Nem sülyedtünk-e még abba a mélységbe, melyben az akkori emberiség fetrengett? Vagy csak közel állunk hozzá, mint Róma bukásának előestéjén? Talán mégsem, mert akkor várva várjuk az új megváltót, aki korbáccsal kezében veri a bünt, a hazugságot és legyőzve tőle az igazsággal. De mikor születik meg újra egy zseni, aki erre képes *avagy a háború az a tisztító tűz, amely ugyanazt végzi, amit Mozes és Jézus végeztek?*

Ly.

Dr. CSILLAG KÁROLY
ügyvéd, ügyvédi irodáját
dr. Kassovitz Ármán há-
zába, Erzsébet-tér 4. sz.
alá helyezte át. -----

A kulturvilág egysége.

Irta dr. Giesswein Sándor.

Nehézzen igazodik el a lapok olvasója, nemcsak minálunk, hanem talán még inkább a külföldön, két hűmánu tőrekvésnek a sorsa fölött, bár e mozgalmak az egész kulturvilágot érdeklik. De mindkettőben egy szó fordul elő, melyet, mint legutóbbi országgyűlési tárgyalásainkból is láttuk, mi minden szegény és kár nélkül ejthetünk ki, — de amelyről a francia hadügyminiszter mégis nemrégiben így szólott: „Aki a béke szót kiejti, azt rossz állampolgárnak tekintjük.”

Semmi okunk sincs, hogy mi így gondolkozzunk és beszéljünk, — sőt mi, mint a győzelem birtokosai, kötelességünknek is tartjuk a békéről és pedig mint tartós békéről beszélni.

Egyre azonban el lehet készülvé mindenki, aki a béke szót ajkára vagy tollára veszi, arra t. i., hogy az egyik oldalról is, félre fogják magyarázni. Nem tesz semmit. En magam is úgy jártam, hogy valamely cikkem miatt egyik német lap francia barátjának nyilvánított, míg a párisi Temps azt fogja rám, hogy pour le roi de Prusse dolgozom. Így tehát nem lehet csodálni, hogy a tervezett, de egyelőre elhalasztott berni tanulmányi kongresszusról és a Ford-féle békeexpedíció sorsáról a legkülönbözőbb hírek terjedtek el.

A berni kongresszus ügye most már tisztázott. Igaz, hogy el kellett halasztani, talán áprilisig — egyrészt, mert az amerikai kongresszumenek előbb nem jöhetnek, de másrészt, mert a svájci határ ideiglenesen el volt zárva. Ez utóbbi oknál fogva még a végrehajtott tanács ülése sem lehetett teljes. En Feldkirchen rekedtem meg, a németországi békeegyesület elnöke, Quide tanár, bajor orszgy. képviselő pedig Lindauban, bár más ügyben utazók átjutottak a határon. A francia kormány pedig még a Szejeből más semleges államokba (Spanyolország, Amerika) szánt meghívókat sem továbbította.

Ha ezeket tudjuk, egy cseppet sem álmélkodunk azon, hogy a Ford-féle expedícióra és annak egyes tagjaira vonatkozólag — s így nevezetesen kedves és agilis földünk, Schwimmer Róza akciójáról — a legtrákbább híresztelések röpködnek s hogy arról semmi hiteles hír nem jöhet ide. Hisz en Szejeből nem küldhettem táviratot, hogy a szállóban megrendelt szobámat felmondjam. C'est la guerre. Ezen most nem változ-

tathatunk, valamint azon sem, hogy maholnap alig utazhatunk hazánk határain túl. Mindezeket az apróbb kellemetlenségeket zugulódás nélkül elvisseljük, mert tudjuk, hogy a kémek ellenőrzése a legnagyobb óvatosságot kívánja. De mindezek a dolgok véget érnek s azért mindaz, ami a tegyverek zöreje között a nemzetek kölcsönös megértése dolgában történt, nem fog minden eredmény nélkül elmúlni. S ugy látom, máshol is hasonlóképp gondolkoznak. Midőn én a mult év decemberében Münchenben distingvált közönség előtt erről a témáról beszéltem, a legnagyobb tetszést akkor arattam, amikor azt mondtam, hogy én azért most sem kételkedem abban, hogy az amerikai A. B. C. államok (Argentína, Brazília, Chile) szövetségének mintájára — bár 15 év Argentína és Chile adáz harcban állott egymással — mi Európában tovább folytatjuk az alfabetát és megalkotjuk a D. E. F. államokat. (Németül beszéltem.)

Meggyőződtem, Németországban is úgy gondolkoznak, hogy hazánk szerete, jogaink védelme, ügyünk iránt való áldozatkészségünk nem tiltja meg nekünk, hogy emberek legyünk és a jövőben is a kulturvilág egységére, az emberi testvériségre kialakulására törekedjünk. Minél nagyobb és biztosabb a mi győzelmünk, annál inkább kell éreznünk ezt a kötelességet. Ennek teljesítése nélkül — mondja Fr. W. Foerster — a győzelmet el se tudnók viselni. A lerombolt hidakat a győztes fél hozza megint helyre és a nemzetek közt tátongó irt szintén ennek nemes kötelessége átháldalni.

Midőn a hollandi Anti-Oorlog-Raad azon fáradozott, hogy a neutralis államok állandó bizottsága üljön össze, hogy így minden kinalkozó alkalmat felhasználhasson a kölcsönös megértés előkészítésére, én az eszmét a legmelegebben üdvözöltem és leveletem e szavakkal zártam be: „Das Wirken und die Tätigkeiten dieser Konferenz wird in die Annalen der Weltgeschichte mit glänzender Buchstaben eingetragten sein, als die herrlichsten Waffentaten und Triumphe”.

Ugyanezt mondom bármely hasonló törekvésről, még ha rögton nem is ér célt s azt vélelem, ezzel hazánk határait védő derék katonáink érdemeit nem kicsinylem le, — ellenkezőleg: ezzel honorálom azokat igazában. A hervadatlan győzelmű babér azé lesz, aki végre valahára, az igazságszeretet és jogérzet biztos talajra támaszkodva, véget vet

annak az anarchisztikus állapotnak, mely a kultúregység külső leple alatt aláaknázza Európa erkölcsi alapjait. A nemzetek és államok között meg kell teremteni a szolidaritás érzetét; aki ettől elzárkózik és az emberiség-től szeparálja magát, a civilizáció ellensége, bármily magas fokon áll különben a műveltségnek.

Mindenki, aki az emberiség szolidaritása érdekében dolgozik, igazán hazafias munkát is végez. Az igazi nemzeti gondolat az, amely munkát az emberiséggel összeköt. Nemzeti érdekeink és jogaink védelme mellett nem feledkezhetünk meg az emberiség eszméjéről.

Aranyossy Béla honvédszázados regényének egyik fejezete.

F. é. március 3-áról keletve a Deutsch Asiatische Bank értesíti Aranyossy Béla honvédszázados hozzátartozóit, hogy a százados orosz fogságból pénzt kért tőle. Miután tényleg szükes anyagi viszonyok között él, küldött részére 30 koronát és ennek megértését kéri. A család, miután sok visszaélést történt már, bizalommal fordult az ujvidéki Vöröskereszt-választmányhoz, hogy tudja meg megbízható-e ezen említett bank? Forster Géza főmegbízott a legnagyobb fáradtsággal kutatót és utána járt ezen ügynek, míg az eredményt, melyet alább teljes egészében, hivatalos oktákbán bemutatunk, elérhette. A fő az, hogy Aranyossy százados a pénzt megkapta és hozzátartozói az ujvidéki Vöröskereszt-választmánya által abba a szerencsés helyzetbe jutottak, hogy tudják miképpen küldhetnek a századosnak pénzt: így türethető teszik szibériai fogságát. A család lapunk által mond hálás köszönetet az ujvidéki Vöröskereszt-választmánynak, különösen Forster Géza főmegbízott urnak.

Az ujvidéki Vöröskereszt-választmánya 1917. számú átirata a következő:

— A hadifoglyokat Gyámoltó és Tudósító Hivatal Tek. Igazgatóságának Budapest. A kínai Tiensin városban kélt és: alatt idezárt „Duplikát” szerint a szibériai osztrák-magyar és a német hadifoglyokat támogató segélyakció Aranyossy Béla 6. honvéd gy.-e. százados földinknek, ki jelenleg Krasnojarskban fogoly, 30 rubel elegendőt adott, melynek kiigényezését kéri. Fentnevezett hozzátartozói szíves készséggel hajlandók megértetni az összeget; de miután eddig is több ízben küldtek kisebb összeget az

illető számadó urnak, melynek vételéről hozzátartozóit nem értesítette s tekintve azt a körülmenyt, hogy a háború folyamán számos vállalat keletkezett, melyek a tájékozatlau és hiszékeny társadalmat megszarolták, mellette „Duplikát”-ot borítékban *viszszakérőleg*, oly kérelemmel küldöm meg, szíveskednék arról értesíteni, hogy a Berlinben székelő Deutsch Asiatische-Bank a foglyoknak szánt pénzek továbbítására megbízható-e, esetleg nem volna-e hajlandó a Tekintetes Igazgatóság az általunk megküldendő pénzeszegeknek nevezett százasos ur címére a jelzett bank útján való továbbítására. Ujvidék, 1916. V./16. Forster s. k. főmegb. h. elnök. — A hadifoglyokat gyámoltó és tudósító hivatal válasza: Budapest, 1916. május 21., 1916. évi 56301. szám. A Magyar Vörös Kereszt Egylet Ujvidéki Választmánya Ujvidék. A bemutatott levél visszazármatatása mellett van szerencsénk tisztelettel közölni, hogy a tiensini „Hillsaktion” hadifoglyaink támogatása körül a legáldásosabb működést fejtí ki és felette kívánatos, hogy az általa előlegzett összegek visszafizetessenek. Az említett levélben megjelölt „Deutsche Asiatische Bank” e célra teljesen megbízható, de kényelmi szempontból a Magyar Általános Hitelbank is igénybe vehető, mely pénzügyét az említett berlini bankkal közvetlen folyószámla összeköttetésben áll. Tisztelettel: (olvashatatlan aláírás.) (P. H.) Csatlóva levél.

Ime így működik az ujvidéki vöröskereszt.

Szerkesztői üzenetek.

L. K. Ujvidék. A karlócai piaci árak: csirke *hiloja*: 2-80 K, kacska: 2-80, lud: 2-60, tyúk és kakas: 2-60, marhahús 4-80 és 5 K, borjúhús 4-60—4-80, sertés: 4-80 és 5 K, juh 4 K, bárány: 4-60 és 4-80 K, zsír: 6 K, kolbász: 5 K, egyéb sertéstöltelék: 2-50 K, száraz szalonna: 6 K, nyers szalonna: 5 K, száraz sonka: 7 K, száraz sertésbűs 6 K. Más egyéb drágább, mint nálunk.

V. Mih. B. Tessék panaszával a rendőrséghez fordulni. Ott a dologban szigorúan fognak eljárni. Ha beigazolást nyert, hogy az említett ügynökök és kereskedők árukat halmaznak össze és rejtgetnek, csak azért, hogy az ujvidéki piacon az áruk árát mesterségesen fölhajtsák, bünt követnek el és a rendőrségünk kérelmelhetetlen szigorúsággal fog eljárni. Ön tudja, hogy kik ezek a lelketlen emberek, tehát kötelessége az illetékes helyen a panaszt megtenni.

Ujvidéki séták.



Hivatalaink igen sokat dolgoznak. Különösen ott, ahol az ember életmiseréről történik gondoskodás, de néhány magánhivatalban is megszarparodott a munka, mert a női alkalmazottak mégsem bírják annyira a munkát, mint a férfiak. Sok gyöngéd figyelmetést olvastam: „Az idő pénz”, — „A szíves marasztalást nem tessék komolyan venni”. — „Miért nem megy már?”

Régebben sokkal finomabban adták tudtára a látogatónak, hogy mikor válik alkalmatlanná. A régi hivatalokban nem akasztották ki ezeket a táblákat, hanem más módon adták értésére a vendégnek, hogy elég volt a vizitból. Volt nekem egy kedves ismerősöm, akinek az íróasztala fölött állandóan egy gólyának és egy fecskének a képe függött. Ezt a két nagy képet lehetetlen volt észre nem venni a látogatóra. Ő természetesen számított arra, hogy észreveszik. A látogató rendszerint megkérdezte az ismerősömtől:

— Miért van itt ennek a két madárnak a képe?

— Nagyon szeretem a gólyát és a fecskét, — felelte az ismerősöm.

— Na hallja, hiszen szebb madár is van, mint a golya meg a fecske.

— Igen. De én mégis legjobban szeretem ezt a két madarat, mert azok mindig tudják, hogy mikor kell eltávozniok.

Nem lesz dunai fürdő, nem állítják föl az uszodát. Künn voltam, megnéztem a partifürdőt (strand). Hisz jó, szép, kellemes hely ez, de mire odaér az ember annyira kifárad, hogy nincsen már kedve a fürdéshez. Azt tanácsolnám, hogy célszerű lenne, ha a „Jolánka” itt kikötne. A szükséges lépéseket meg kellene tenni, hogy a Jolánkának, vagy más hajónak megadnák a strandon való kikötést. Addig ugy sem történik semmi, mi a nyár el nem mulik. Én is csak azért szólok most, hogy a későbbi szemrehányásoktól megkíméltessem, hogy miért nem szóltam. Tehát szóltam és meglátsák — még sem lesz eredménye. — Mi már csak ilyenek vagyunk. Mindenre van szép nagy terveink. Sokszor terveink szépsége elhomályosítja a tündöklő napot és nem látunk, tehát abbahagyjuk a tervezetést, máskor meg terveink olyan nagyterjedelmű, hogy nagyságánál fogva nem tudunk neki helyet szorítani. Így tehát marad minden a régi ben.

Miédőn én is nagy tervekről

ábrándozom, hogy mikről számolok be majd a háború után, találkoztam egy igen bájos menyecskevel, ki a harcstéről hazajött férjével sétál. Majd a csoda megevett, mikor ismét együtt láttam e két egymást halálra gyűlölt embert. Kíváncsian megkerülve burkolton meg tudtam a béke okát. Csodálkozik az Ujvidéki séták „Ir.-je, hogy ismét így együtt lát bennünket? Azon ne csodálkozzék, mondja az asszonyka, hanem inkább azon, hogy nem akadt Ujvidéken egyetlenegy ügyvéd sem, ki a válási pert elvállalta volna és így ügyvéd hiányában kénytelenek voltunk ismét „egybeforogni”. — De most már merje valaki mondani, hogy az ujvidéki ügyvédek nem humanus férfiak! annak velem gyűlik meg a baja.

Tollhegyen.

Szülősgazdáink nagy elkészedéssel panaszkodtak hónapokon át, hogy nem kapnak kékkövet a permetezéshez. Egyrészt, mert nincs elegendő mennyiségű, másrészt, mert kereskedőink 15 meg 20 koronát is elkértek 1 kg.-ért.

Dr. Marczekovich Inre városunk derék alpolgármestere erős kézzel és nagyszerű sikerrel — gazdáink javára — oldotta meg ezt a nehéz kérdést. Többszörös okosan megindokolt felterjesztéseire a kormány, az újonnan üzembe helyezett kékkőbányák készletéből több száz méternázsát bocsátott a város rendelkezésére. Most 15 K helyett 3 K 10 fillérré jutnak gazdáink a kékkőhöz, ami pénzben — a mi viszonyainknak megfelelően — kb. 700.000 korona megtakarítást jelent gazdatársadalmunk javára. A hálás szülősgazdák el is határozták, hogy *kékkőből szobrot állítanak* dr. Marczekovich alpolgármesternek. *Mi a ritka monumentumhoz a legőszintébb tiszteletünket és nagybecsülésünket kapcsoljuk.*

Krónikás.

A megtakarított óra értékéből juttassanak valamit a rokkant hősöknek!

Mindenki vegye meg a Nemzet Háza időreform emléklapját!



Csak azoknak a cigarettázóknak,
kik egészségükre való tekintetből szívesen kötenek naponta 2-3 fillérral többet
MODIANO-clubspecialité szivarkahüvelyek

Orvosi tanácsra a hüvelyeken minden sem bronz, sem szinnyomás,
de minden hüvelyben benne van viznyomással a gyáros aláírása: *C. D. Modiano*

Főraktár: Ernst János és Fial m. kir. dohánygy- és különlegességi árudájában.

HIREK

Hősök szobrának fölavatása. Kedden e hó 6-án reggel fél 9 órakor a kamenicai r. k. temetőben az elesett hősök emlékoszlopát ünnepélyesen fölavatják. Az elesett hősök iránti szép kegyeletének ad közönségünk kifejezést, ha minél számosabban megjelenik ezen ünnepélyen. „Jolánka” helyihajónk Ujvidékről különjárásban 7 ó. 15 p. indul, Kamenicáról vissza fél 12 órakor. Kérjük a közönséget, hogy koszorúadományait az emlékoszlopnál legkésőbb negyed 8-ig az ünnepély napján leadni sziveskedjék.

Tisza István a békéről. A Berliner Tageblatt meginterjúvotta gróf Tisza István miniszterelnököt, aki többek közt a következőket mondta: Kétségtelen, hogy az utóbbi hónapokban az objektív békefeltételek megerősödtek, amelyek a mi részünkről már régen megvoltak. A legutolsó békefeltétel, amelyet még el kellett intéznünk, vagyis az olaszok kiűzését területünkről, a napokban fog kialakulni. Hogy a béke subjektív feltételei adva vannak-e, azt Poincaré és Grey legutóbbi kijelentéseiből nem lehet megítélni. Mi épp úgy, mint eddigi kérések vagyunk befejezni a háborút, az ellenségétől függ a béke helyreállítása. A nemzetiségi kérdéssről is nyilatkozott a miniszterelnök. Kijelentette, hogy Magyarország sohasem zárkózik el attól, hogy a nemzetiségek jogos kívánságait kielégítse. Most azonban jobban, mint valaha, szükség van a magyar nemzet erős államiségára.

A pénzügyminiszter elismerése a főispánok a hadikölcsön sikeréért. 16 millió korona jegyzése van Ujvidéknek a negyedik hadikölcsön kötvényeiből. Ez a magas összeg élénken bizonyítja, hogy Ujvidék polgársága megelégedt a köteletségének itthon is az anyagi áldozat nagy erőpróbájában. A negyedik hadikölcsön impozáns sikerében nagy része van *Matkovits* Béla főispánnak, aki fáradhatatlan propagandával buzgókodott azon, hogy Ujvidék polgárait közönyükből felrizza és mindenki megjelenjen a nemzet urnája előtt. A főispán a hadikölcsön sikere érdekében kifejtett hazafias buzgalmat *Teleszky* János pénzügyminiszter a következő köszönő sorokkal ismeri el:

Magyar királyi pénzügyminiszter.

Tisztelt Barátom!

Oszinte örömmel szereztem tudomást arról, hogy a negyedik hadikölcsönre Ujvidék szab. kir. városában történt jegyzések összege jelentékenyen meghaladja az előző hadikölcsönökre történt jegyzéseknek szintén jényszernek mondható eredményeit.

Tudatában annak, hogy a kormányzatodra bízott szab. kir. városban elért e sikert fáradhatlan közreműködéseddel nagy mértékben előmozdítottad, enged meg kérlek, hogy hazafias fáradozásodért hálás köszönetet mondjak.

Fogadd kérlek kiváló tiszteltem nyilatkozatát.

Budapest, 1916. május 28-án.

Teleszky s. k.

Rajzkiállítás. Iskolai rajzkiállítások rendszerint a tantervek sablonos kereteiben szoknak mozogni. Nemigen látunk ezeken olyant, ami a rajzoktatás célirányos haladását föltüntetné, *de Várady* főgimnáziumi rajztanár kiállítása, melyen tanítványainak az ő módszerén történt haladását és a *rajzolás megértését* tünteti föl: a legnagyobb elismerést érdemli. Itt nem a mintázás, a másolás dominál, hanem a tanuló lelki szeme elé varázsolja a rajzértés. Képesse teszi a tanuló arra, hogy azt, amit külső szemre lát belülről is maga elé varázsolhatja, ezért igazán jók, becsek ezen kiállításon látott rajzok. Célszerűnek tartanók, ha Várady kitűnő módszerét az uvidéki és tán a környékbeli tanítók is elsajátítanák, hogy tanulják meg tanítóink, miképpen kellene a rajzot eredményesen tanítani, mert csak így lehetne a középiskolára előkészíteni. Remélhetőleg Várady tanár nem zárkózik el ettől és megtanítaná a tanítókat a célszerű rajz-tanításra, mellyel bámulatos eredményt lehetne elérni.

Ölcső kávéajánlatok. Néhány nap óta a semleges államokból, különösen Svédországból és Hollandiából kávé ajánlanak nagy mennyiségben s a napi árml mintegy négy koronával olcsóbb áron. Hollandiában kiviteli tilalom van ugyan a kávéra, de hollandi eredetű kávéajtakra a kormány megadja a kiviteli engedélyt, úgy, hogy azok kiviteleinek nincs akadály.

Nagyvárad szappanvásárlása. Nagyvárad városa egy cégtől 1 waggon szappant vásárolt előnyös árban. Az élelmezési ügyosztály a szappant 45 dekás darabokban fogja 2 koronájával árusítani, ami legalább 1 koronával olcsóbb, mint az üzletekben. A cég garantált 30 percent zsirtartalmat. Most veszi a szappant vizsgálat alá a vegyvizsgáló állomás és a kellő zsirtartalom megállapítása után nyomban a publikum rendelkezésére fogják bocsátani. Ugyancsak ettől a cégtől 20 hál Cuba-kávé is vásárolt a város.

A harcra küldött nyomtatványok. Ujságok, vagy egyéb nyomtatványok a harcra csak az esetben küldhetők, ha a csomag sulya nem haladja meg az 1 kilogrammot. A cím igen pontosan megjelölendő és a küldeményért a teljes postadíj megfizetendő. A csomagba mást tenni nem szabad. Rá kell írni a csomagra a feladó nevét és címét is. Azokat a küldeményeket, amelyek ezen feltételeknek nem felelnek meg, nem továbbítják, hanem visszaadják a földadónak. Ha ez nem lenne lehetséges, úgy a könyvet a legközelebbi kórháznak adják át a beteg, illetve a sebesült katonák részére.

Az 1916—17. tanév kezdetével hivatásos honvéd állatorvosi tisztviselőkké való kiképzés céljából, 5, egyévi önkéntessé még fel nem avatott, pályázó a m. kir. budapesti állatorvosi főiskolába felvétetik. Megjegyeztetik, hogy oly egyének, kik a népfelkeltési bemutató szemlénél fegyveres szolgálata alkalmasságát bizonyították, nem pályázhatnak. A tanév szeptember hó 1-én kezdődik. Felvétel csakis az 1-ső félére történik. A pályázók 1898 vagy fiatalabb születésű évfolyam-beli lehetnek. A felvétel a m. kir. honvédségben teljesítendő 7 évi tényleges honvéd állatorvosi szolgálat kötelezettségével van egybekötve. A pályázat határideje folyó év július hó 1. A részletes feltételek a városi tanács katonai ügyosztályában (régii gimnázium, Kossuth L. u. 43.) a hivatalos órák alatt betekintethetők.

Eljegyzés. Dr. Klein Lipót uvidéki orvos leányát *Illyt*, eljegyezte *Breuer* Tibor Budapestről.

Katonák a polgári hatóságok előtt. Több ízben előfordult, hogy polgári hatóságok katonákat tanuként megidéztek, de a beidézettek nem jelentek meg, úgy vélvén, hogy nem tartoznak polgári illetékesség alá. Illetékes helyről most intézkedés történt, hogy a parancsnokságok megfelelő módon járjanak el, hogy a beidézett katonák a kitűzött határidőre pontosan megjelenjenek.

A madarak és fák ünnepét méltóbban nem ünnepelhette az izraelita elemiskola, mint a tanév befejezése alkalmával. Május hó 29-én az iskolai fásudvarban a pázsit szegélyét az ünnepélyesen öltözödtött gyermekereg lépeztte. *Csernyei* Mór tanító méltatta a nap jelentőségét. *Székelly* Salamon igazgatótánit pedig az Isten szabad ege alatt fogadalmat tetetett az ifjúsággal, hogy kimélik a madarat és az élő fát. A szelidebb lelkiületet ápolja ezen intézmény, melynek kihajtása van az egész életre. Ezután a Himnus éneklésével az ünnepély véget ért.

A tündér segít. Majdnem hihetetlen, hogy milyen együgyű és átlátszó módon lehet a mi jó falusi parasztjainkat becsapni, akik még mindig hisznek a babonában és a kártyavetésben. Kedden újból egy ilyen ügyet tárgyalt az uvidéki kir. törvényszék, amely röviden a következőkben foglalható össze: Miklics Zsvika cigányasszony, Prodanov Dusanné, Miskovics Lyubica nap-számosasszonyok Mozsaron több alkalommal felkeresték Beczin Zsvikt, annak leányát és menyét, elhitették velük, hogy a tündér a harcra éltűntnek hitt fiukat felkeresi, leveleket és csomagokat elvisz neki. A rokonok ezt a mesét elhitték és a két csalónak, ahelyett, hogy kikergették volna őket, 15 csomagot és 300 K készpénzt adtak át nekik, kik ezt maguknak tartották meg. Hasonló módon csalta meg Miklity Zsvika Muim Mátyásné mozsari lakost azzal a mesével, hogy a harcra éltűnt fiát közelebbi szolgálata hozhatja és ezért 14 koronát eszt ki. — Prodanov Dusanné Miskovity Lyubica meg babonázásban utazik, a viszont Prodanov Dusanné sz. Marjanov Mátát azzal csapta be, hogy férjét 12 ellenében babonázással haza fogja segíteni. — Maximovity Pál és Miatov Mirkó pedig a kir. ügyesség azzal vádolta, hogy Miklics Zsvikának és Prodanov Dusanné sz. Mi kovics Lyubicának a csalások elkövetésben segédkeztek. — Az uvidéki kir. törvényszék ezért a vádlottak közül Prodanov Dusanné Miskovity Lyubicát 2 évi börtönrre és 20 korona pénzbüntetésre, Mikity Zsvikát 2 évi és 1 hónapi börtönrre és 60 korona pénzbüntetésre ítélte, Maximovity Pált felmentette és Mijatov Mirko ellenében, aki nem jelent meg újabb főtárgyalást fog kitűzni. Az elítélt vádlottak, de terhükre a kir. ügyész is felebebezt.

Üresedésben levő állások hadirokkant altisztek részére. A pozsonyi „Hunnia” hadseregfelszerelési gyárnál az könyvelési tisztviselői azonnal alkalmazást nyerhet. Akik a magyar és a német nyelvet teljesen bírják, a könyvelői teendőkben jártasak, egyébként pedig a megbízható munkások, alkalmaztatás iránti kérelmeiket az említett cégnél közvetlenül nyújtják be. — A Sopron városi forgalmi bank r.-t. ugyancsak könyvelői szolgálata alkalmas hadirokkant altisztek óhajt alkalmazni. Csak olyanok pályázhatnak, akik magyarul, németül egyaránt irnak és beszélnek és önállóan mérlegképesek.

Fedák
cipőkrém

1 ÜVEGTÉGEL
A LEGNAGYOBB
HÁZTARTÁSBAN
EGY
HÓNAPRA
ELEGENDŐ.
ÁRA
1 KORONA

Göz- és motorcséplőgépek és fűtők felmentése. A m. kir. honvédelmi miniszter 8700. számú rendeletével elrendelte, hogy azok a göz- és motorcséplőgépek és fűtők, kik a mögöttes országokban, valamint a hadreket seregek parancsnokságainál, hatóságainál, csapatainál és intézeteinél s egyéb alakulatainál katonai illetőleg népfelkeltési szolgálatot teljesítenek, 1916. évi november hó 30-ig azonnal felmentendők és abba a községbe utnak indiandók, ahol foglalkozásukat utoljára üzték illetőleg foglalkozásukat ezental fűzni fogják. A harctéren levő göz- és motorcséplőgépek és fűtők felmentésük végett — előzetes értesítés mellett — pótteltekhez utnak indítottak. A felmentés jogcímének igazolására szolgálnak: bizonyítvány, munkakönyv, esetleg megbízható egyének és katonák tanuvallomásai. Kérveint szerkeszteni nem szabad, mert az illető cséplőgépész vagy fűtő felmentése a bemutatott bizonyítvány alapján hivatalból engedélyeztetik. Ezen felmentésre igényük van azon 1918. évbéli szűkített cséplőgépészek és fűtőknek, akik I. évi május hó 29.-én vonultak be, továbbá mindazon cséplőgépészeknek és fűtőknek is, kik a III. pótszemlén maradtak alkalmasnak. Az érdekeltek felhivatnak, hogy minden ezen ügyre vonatkozó felvilágosítás elnyerhetése végett sürgősen forduljanak a városi tanács katonafőosztályához (régi gimnázium, Kossuth L. u. 43).

Agyonlotta a feleségét. Drozlik Ferenc uvidéki lakos fia forgópisztolyt kapott ajándékba és azt lakásukon egy fiókba tette. Drozlik Ferenc I. év április 3.-án ezt a forgópisztolyt kivette a fiókból és a diványon ülő felesége mellé leült és a pisztolyt tisztogatni kezdte. Eközben a pisztoly ravaszát megnyomta, a pisztoly elsült és Drozlikné megölte. Drozlikot, akinek a pisztoly töltött voltáról nem volt tudomása, az uvidéki kir. törvényszék gondatlanság által okozott emberöltés vétsége miatt 8 hónapi fogságra ítélte. Az ítélet jogerős.

Városi szappangyár Veszprémben. A szappananyagokkal üzőt hihetetlen visszaélés s a szappanáraknak óriási emelkedése arra indította Komjáthy László dr. polgármestert, hogy egy hatóság szappangyár létesítését vegye tervébe. Az előzetes tárgyalások kedvező eredmények iránt nyujtanak kiáltást: a városnak marha- és sertés hizlalója van, a szükséges nyersanyagot előteremteni tehát nem lesz nehéz. A berendezés — ha egybeült nem, a közbághidon — könnyen és kevés költséggel létesíthető lesz s a városnak módjában lesz a jó minőségű szappant legfeljebb 5 korona kilogrammonkénti árban adni. Ma a valamire való szappan ára 7—8 korona, ezért az árért is alig lehet kapni. A v. tanács legközelebbi foglalkozik a polgármester javaslatával s bizonyára közszükséget fog kielégíteni a gyár létesítésével.

A „Tivoli-mozi” megnyitása. Csütörtökön e hó elsőjén nyílt meg a sétatér melletti Tivoli nyári szesznya. Az első bemutatott

műsor igen jó reményekkel bíztat, mert a „Csere házasság” (vígjáték) és a „9 smaragd” (dráma) a filmek rekordjában a legnagyobb bűmületot vívta ki. Ez utóbbi technikája olyan, mint aminőt Uvidéken még nem láttunk. Megtudtuk, hogy a Tivoli-ban állandóan ilyen szép műsor, melyet határozottan elsőrangúnak lehet nevezni, fogja gyönyörködtetni a közönséget. Ha tényleg a minden másodnapos műsor ilyen lesz, akkor a közönség szívesen keresi föl a Tivolit. Szikla igazgató műterme teljes garanciát nyújt, hogy a folytatás is ilyen gyönyörködtető lesz, mint a bemutatott.

Hadiszolgálatra bevonult hallgatókra vonatkozó adatyűjtés. A budapesti m. kir. tudományegyetemi évkönyveiben és más méltó módon akarja megörökíteni hadiszolgálatra bevonult, főként pedig hősi halált halt, a harctéren szerzett betegségben elhunyt, hadifogságba esett és kitüntetésben részesült hallgatóinak emlékét. Az ehhez szükséges adatok összegyűjtése céljából az egyetem rektora azzal a kérelemmel fordult a budapesti egyetem hadbavonult hallgatóinak hozzátartozóihoz és jóbarátjaihoz, hogy az általános mozgósítás óta katonai szolgálatot teljesítő budapesti egyetemi hallgatók nevét, a születési év, hely és az apa nevének, nemkülönböztetve fakultásuknak megjelölésével, a csapatost, ahol szolgálatot teljesítettek, a katonai rangfokozatot, amelyet legutóbb elfoglaltak, az esetleges hősi halál helyét és idejét, a harctéren szerzett betegségben történt elhalálozás napját és helyét, a hadifogságba jutás, vagy eltűnés helyét és idejét és az általuk kiérdemelt kiüntetésre vonatkozó pontos és megbízható adatokat a budapesti kir. nagy. tudományegyetem rektori hivatalával (IV. ker. Egyetem-tér 1—3.) közölni kérik.

Ápolónői tanulók felvétele az Uvidéki városi Ferenc József közoktatóházban. A magyar szent korona országainak vöröskereszt egylete 1916. évi július hó 1-én új betegápolónői tanfolyamot nyit az Uvidéki városi Ferenc József közoktatóházban 6 tanuló részére. Ezekre a helyekre csak azt lehet rendes tanulóni felvenni, aki a) életének tizennyolcadik évét betöltötte, de negyvenedik évét még nem haladta túl; b) magyar állampolgár; c) magyar nyelven tökéletesen beszél, olvas és ír; d) megfelelő értelmi képességgel és elemi ismeretekkel rendelkezik; e) testileg és szellemileg teljesen egészséges; f) himlőoltásban részesült; g) nyereségvágyból eredő büntetett, vagy vétség miatt büntetve nem volt; h) hivatalvesztésre szóló büntetés hatálya alatt nem áll; i) erkölcsi tekintetben kifogás alá nem esik. Akik a tanfolyamra felvételüket kérik, folyamodványukat legkésőbb I. évi június hó 15-ig az emittett közoktatóház igazgatójához intézzék.

A mezőgazdasági munkások szabadságolása. A m. kir. honvédelmi miniszter I. évi május hó 19.-én kelt 5002/eln. 4/a. 1916. számú rendelete szerint a hadi-

szolgáltatásokról és a népfelkeltésről szóló törvények alapján hadicélú személyes szolgálat teljesítésére igénybevevett és a működő hadseregben beosztva levő egyének részére mezőgazdasági munkák végzésére megfelelő mérvű szabadság lesz — a mindenkori harctéri viszonyok adta nélkülözhetőséghez képest — engedélyezve. Félreértések elkerülése végett közli, hogy a harcoló, tehát az első vonalbeli csapatoknál beosztott fegyveres egyénekre az alábbi rendelkezésre nem vonatkoznak. I. Mezőgazdasági szabadság engedélyezése. 1) Mezőgazdasági szabadság engedélyezhető azon egyéneknek, akik például: hadtápcapatok, erődítési-útpályai osztagok, póttárok, tartalék táviró osztagok, az összes vonatosztagok, műhelyek, lökörházak, üzemvezetőségek, vasúti és tábori vasút századok, egészségügyi intézetek, pékműhelyek, tábori gőzmosodák, építő és munkás századok és alakulásokba vannak beosztva. Ilyen szabadság elsősorban az önálló mezőgazdának és kivételesen ilyenek fiainak és mezőgazdasági munkásoknak engedélyeztetik. 2) A szabadságot az illetők közvetlenül személyesen és szóbelileg a közvetlenül előljáró parancsnokuknál tartoznak kérni. A szabadság tartama legfeljebb 30 nap. Ezen szabadságidőben az állandó tartozkodási helyükre való utazás ideje is bennfoglaltatik. 3) Az érdekeltek kellő nyomatékkal figyelmeztetnek, hogy amennyiben tudva hamis adatok alapján kérelmezik az őket meg nem illető szabadságot ezért szigorúan felelőségre fognak vonatni. II. Felmentés, felváltás vagy kicserélés a hadreket seregnél. 4) Kivétel, rendkívüli méltánylást érdemlő esetben önálló mezőgazdának, amennyiben a hadszíntéren, vagy annak körletében hadicélú személyes szolgálatot teljesítenek, felmentése (felváltása vagy kicserélése) kérelmezhető. A kérelem a városi tanácshoz címezve adandó be, esetleg előzővel a városi tanács katonafőosztályánál (régi gimnázium) előterjeszhető.

Hangversenyek az állatkertben. Budapesten mint minden nyáron, úgy az idén is megkezdődtek június elsőjén az állatkerti szimfonikus hangversenyek. Hetenkint négyszer klasszikus, a többi napokon pedig népszerű

estély lesz. Az állatkerti zenekarnak az idén is Szikla Adófi, a m. kir. Operaház kitűnő karmagya és Rieger Alfréd a dirigense. Az állatkerti igazgatósága szívtott cserebogarat kér. Ebben a szűkös időben bizony sok állat fogja szívesen megenni. A majmok, a strucc, a vidra, a mosómedve és a nagy barnamedvek is, meg a rácsalók elfogadják eleségül. Most nemcsakra elő fognak bujni a cserebogarak a földből, néhol nagy tömegekben. Ilyen helyütt mázsaszámra szedik fel őket ugyanis, mert kárttevő bogarak és elpusztítják az egyéb-ként használható tápláló szert. Az állatkerti igazgatósága kéri a közönséget, hogy ilyen körzetekben, ahol zsákszáma beszéltetik, ahelyett, hogy ellássák a bogarakat, szársítsák azokat egy kis parázson és küldjék az állatkert kedves lakóinak Budapestre.

A Darwin. Dr. Fülöp Zsigmond népszerű természettudományi folyóiratának június 1-i száma a szokott érdekes és változatos tartalommal jelent meg, melyből kiemeljük a következőket: *Rasmussen* Knud: Sarokvidéki idill. *Cserny* Dezső: Az élet keletkezése. Dr. *Horváth* Károly: Növények harca az őrsdi gombákkal. A vénusz fizikája. Dr. *Gáspár* Lajos: Bűnözés és elmebetegség. A Ford autómobiljára. Különlék. Új könyvek. — A kitűnő folyóirat előfizetési ára fői évré 5 kor. Mutatványszámot szívesen küld a kiadóhivatal, Budapest Andrássy-ut 60.

Horvát tudó altíztek figyelme. A Montenegro fővárosában legközelebb megjelenő „Cetinjer Zeitung” részére olyan két arvonalbeli szolgálatra alkalmatlan altízst kerestetik, akik horvátul és némétül egyaránt jól tudnak, bizonyos irodalmi készségük van és korrektori, meg fordítói munkálataira alkalmasak. Az állások bizalmi állásoknak tekintetnek, ennél fogva csakis olyanok pályázhatnak, akik e bizalmi állásokkal egybekötött különös teendőkre alkalmasak. Pályázók azonnal jelentkezzenek fölöttes parancsnokságaiknál.

HIRODSEN AZ
„UVIDÉKI NAPLO”-BAN

ÉLES DI FÁVAL ÉGETETT MÉSZ

Azonnali szállításra kapható:

KLÁR ANDOR ÉS TÁRSA RT.

TELEFON SZÁM
4 4 5

DEBRECEN

TÁVIRAT CIM:
KLÁR ANDOR
DEBRECEN. ----

Ragályok ellen

most igen alaposan kell védekeznünk, mert kolera, vörheny, kanyaró typhus, himlő és egyéb ragályos betegségek most fokozottabb erővel lépnek fel, mint más időkben, miért is szükséges, hogy minden háztartásban egy megbízható fertőtlenítő szer kéznél legyen. A jelen kor legmegbízhatóbb fertőtlenítő szere a

LYSOFORM

szagtalan, nem mérgező, olcsó és eredeti üvegekben 1 K 25 f.-ért minden gyógyszerárban és drogériában kapható. Hatása Löffler, Vertun, Pertik, Vas stb. intézeteinek vizsgálatai szerint gyors és biztos, miért is az összes orvosok betegágyak fertőtlenítésére, antiseptikus kötőzéseknél (sebekre és daganatokra), kéz- és arcmosásra és ragályok elhárítására stb. mindenkor ajánlják.

LYSOFORM-SZAPPAN

finom gyenge pipere-szappan, lysoformot tartalmaz és antiszeptikus hatása. Alkalmazható a legkényesebb bőre is: szépit, megpuhítja és illatossá teszi a bőrt. Egy kísérlet és Ön a jövőben kizárólag ezen szappant fogja használni. Ára 2 K.

FODORMENTA LYSOFORM

erősen antiszeptikus hatású szájviz. Szájbüzt rögtön s nyomtalanul eltünteti és a fogakat konzerválja. Használható továbbá orvosi utasítás szerint toroklobnál, gégebántalmaknál és nátha esetén gurgulázásra. --- Néhány csep eleget egy fél pohár vízre.

Eredeti üvegle 2 korona.

Az összes lysoformkészítmények kaphatók minden gyógyszerárban és drogériában. Kiváratra bárkinek ingyen és bérmentve megküldjük az „Egészség és fertőtlenítés” című érdekes könyvet.

**DR. KELETI ÉS MURÁNYI
VEGYÉSZETI GVÁRA UJPESTEN.**

SZÖVETKEZETI KÖNYVNYOMDA

Villanymozdony által hajtott géppel, a legújabb és legdivatosabb betűkkel, keretekkel, diszítésekkel bőven berendezve. □□□□□□□□

UJVIDÉK, BUZA-TÉR 22.
TELEFON SZÁM 371.

Összes könyvnyomdai munkákat a legmeszebbmő műszaki tökélyvel, a legszebben, izlésteljesen, gyorsan és tisztán végzi □□□□□



CSAK

„CLUB” szivarkapapír

a valódi az itt jelzett védőjeggyel ellátva. Utánzatoktól, melyek mind kevesebb értékűek és kevesebb lapuak, óva figyelmeztetünk.



Mindennemű

Gummi hulladékot

legmagasabb napi áron vásárol a Magyar Ruggyantaárugyár R. T. — Levélcím: Budapest, főpostafiók 206. szám.

Szép, előkelő minden modern kényelemmel berendezett utcai emeleti, erkélyes sarok lakás

mely 3 utcai, 1 előszoba, fürdőszoba, konyha és mellékhelyiségekből áll azonnal kiadó: Temerini-utca 6. szám alatt.

Közelebbi a háztulajdonosnál Farkas Lajos gépkereskedőnél u. o.

XXXII-ik magyar királyi

Jótekonyczélú államsorsjáték.

Ezen pénz-sorsjáték remélhető tiszta jövelme közhasznú és jótekonyczélúakra fog fordíthatni. Ezen sorsjátéknak összesen 14885 nyeremény van, melyeknek összes értéke 475.000 koronára rug készpénzben.

Főnyeremény 200.000 kor. készpénzben.

Továbbá:

1 főnyeremény	30.000 K készp.	20 nyer. á 200 K	4.000 K készp.
1	20.000 . . .	40 . . . 150 . . .	5.000 . . .
1	10.000 . . .	100 . . . 100 . . .	10.000 . . .
1	5.000 . . .	200 . . . 50 . . .	10.000 . . .
5 nyer. á 1000 K	5.000 . . .	2500 . . . 20 . . .	50.000 . . .
5	500 . . . 2.500 . . .	12000 . . . 10 . . .	120.000 . . .
10	250 . . . 2.500 . . .	14880 . . . összesen	475.000 . . .

Huzás visszavonhatatlanul 1916. évi június hó 15.-én.

Egy sorsjegy ára 4 korona.

Sorsjegyek az összeg előzetes beküldése mellett a magyar kir. lottójövedéki igazgatóságtól. Budapesten (Vámpalota) portómentesen küldhetnek, ezenkívül kaphatók valamennyi posta-, adó-, vám- és sóhivatalnál, az összes vasúti állomásokon s a legtöbb dohánytösdében és váltó-tízletben. Játéktervet ingyen és bérmentve küld.

A magy. kir. Lottójövedéki igazgatóság.

**A mi izletes, ami jó,
föltalálhatja
az új Cukrászdában**

Rákóczi Ferencz u. 6. alatt.

A cukrászda most nyílt meg. Kitűnő szakember vezetése alatt csakis a legfinomabbal nyújtja. A helyiség az úri község bejogadására kényelemmel és izléselesen berendeztetett. — Reggeli 10 órától esti 5-ig kenyérsütés.

5-5

**Jól jövedelmező női
kalap-dívatüzet eladó**

Rendkívül sok anyag, kellék, modellek berendezés. Az tüzet elköltözés miatt jutányosan eladó. Hol? megmondja a kiadóhivatal

Malomszerelésben

jártas asztalosok jó fizetéssel azonnal alkalmazást nyernek. Szerszám szükséges. Munkaállás esetén utiköltés megtérítve. -----

**Pesti Viktoria gőzmalom,
Bpest, Ujpesti Rakpart 22.**

Sokkal célszerűbb ha a női pongyolát, teljes női gyermekruhát, kötényeket stb. készen vásárolja, mintha a kelmét külön vásárolná. Elég nagy, szép választék áll rendelkezésre

Alaburics Mária
üzletében Ujvidék,
Szűcs-utca 30. szám

Egér, patkány

elpusztul mind, ha irtószerelem használati utasításom szerint használja. Próbacsomag négy korona, egy hold földhöz vagy egy nagyobb épülethez. Rendelhető:

Signitz Nándornál Bpest.
II. Főherceg Albrecht-ut 8.

Wachtl Imre

Első Ujvidéki Villamoserőre Berendezett Gőzkemence sütőházában, Petőfi-utca 8. sz., a nap bármely szakában, magánházak, háztartások részére:

kenyeret, pecsenyét vagy egyéb sütnivalót sütni lehet

Üzlethelyiség kiadó!

A volt Farkas-féle szabóüzlet-helyiség azonnal kiadó. — Kossuth Lajos-utca, az Ipar és keresk. takarékpénztár épületében. — Közlebbi a háztulajdonosnál: Klein Lipót nagykereskedőnél megüthető.

Horvát Országos Bank R.-T. fiókja, Szabadka.

Áruosztály.

Raktáron tart mindennemű gazdasági gépeket, nevezetesen: Eredeti amerikai „Osborne” marokkrakó arató gépeket, melyeknek az ára K 1.000.—
Kitünő belföldi gyártmányú „Biztos” marokkrakó arató-gépeket, melyeknek az ára K 900.—
Eredeti svéd és belföldi gyártmányú fűkaszaló-gépeket, melyeknek az ára K 550.—

Cséplőgép készleteket gőz- és benzin hajtással.

Raktáron tart továbbá az arató-gépekhez szükséges köszörülő gépeket, köszörülő-köveket és mindennemű gazdasági gépeket.

↳ Vizszentelárusítók engedményben részesülnek. ↳

Kiadó

előszobával el-
látott szép tisz-
ta s kényelmes

butorozott szoba

Csendes kör-
nyezet. — Kö-
nyök-u. 9. sz.

Akinek szüksége van

mély- vagy ártézi-kútra

ezen munkálatokat, valamint vízvezetési és szakmabavágó összes munkálatokat szakszerűen, a legnagyobb pontossággal és jutányosan elvégzi a sok elismeréssel rendelkező cég:

Jovánovics T. Milán

Ujvidék, Bercsényi Miklós utca 12.
Tervek díjtalanul készíttetnek.

6-10

Olcsóbb mint bárhol!

Ritka levélbélyegek minden országból albumok, egész levelek stb. bármilyen nagy mennyiségben kaphatók

Az „Ujvidéki Napló” szerkesztőségében
Rákóczi Ferencz-ut 35. I. emelet.

Világításhoz, gépek
hajtásához és fő-
zéshez használjunk

Villamos áramot.

Közlebbi felvilágosítással és díjtalan költséggel szolgál az Ujvidéki Villamosság Részvénytársaság 9-40

Házak eladása.

Kossuth Lajos-u. 20—22. számú és Telecski-u. 5. szám alatti házak együttesen szabadkézből eladó. — Mindennemű felvilágosítást ad d. e. 10 óráig és d. u. 4 órakor

LERÁ KOSZTA

Ujvidék, Vörösmarty-u. 23. b.

HIRDESSZEN AZ
„UJVIDÉKI NAPLO”-ban.

Köszönetnyilvánítás.

Forrón szeretett, felejtetlen édes anyánk halála és temetése alkalmából úgy rokonaink, mint ismerőseink és jóbarátaink részéről megható módon megnyilvánult részvétért ezúton mondunk hálás köszönetet.

A mélyen sujtott
gyászoló család:

őzv. Fleischmanné
szül. Rosenberg Lina
és Rosenberg Hermann.

Csépléshez gőzekéhez

szerezze be sürgősen

szén,
gépolaj,
nyersolaj
és benzin
szükségletét.

Azonnal szállítja:

Klár Andor és Tsa
r.-t. Debrecen Telefon 371

13—16

APOLLO

PROJECTOGRAPH RÉSZV.-TÁRS.

A Vögézek hősnője

dráma 4 felvonásban.

És a rendes kísérő műsor.

UJVIDÉKI VÁROSI JÓDOSGYÓGYFÜRDŐ

ALCALICUS JÓDOS GYÓGYFORRÁS.

Modernül épült fürdőépületben jód, fangóiszap, mór, halleini sós és tengeri sósfürdők, szénsavas fürdők. Külön férfi és női osztállyal felszerelt hidegvizgyógyintézet — VILLAMOS GYÓGYMÓDOK. Modernül berendezett gőzfürdő és kádfürdők. Csusz, köszvény, ischiász, idegbetegségek, mindenféle női bajok, gümős csonthajok, vérbaj ellen. A fürdő télen fűthető szobákkal és folyósókkal van ellátva.

MODERN VENDÉGSZOBÁK ÉS ÉT-TEREM. — TÉLI KURÁRA KIVÁLÓAN ALKALMAS. — ÁLLANDÓ FÜRDŐORVOS: Dr. VILT VILMOS. — KIMERITŐ TÁJÉKOZATOT KÜLD AZ IGAZGATÓSÁG. — EGÉSZ ÉVEN ÁT NYITVA.